

**A High Court (Írország) 2004. július 30-i végzésével az Elaine Farrell kontra Alan Whitty, Minister for the Environment (Írország) és the Attorney General valamint Motor Insurers' Bureau of Ireland ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem**

(C-356/05. sz. ügy)

(2005/C 315/18)

(Az eljárás nyelve: angol)

A High Court (Írország) 2004. július 30-i végzésével, amely 2005. szeptember 23-án érkezett a Bíróság Hivatalához, az Elaine Farrell kontra Alan Whitty, Minister for the Environment (Írország) és the Attorney General valamint Motor Insurers' Bureau of Ireland ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A High Court, Ireland a következő kérdésekről kéri a Bíróság döntését:

- 1) Köteles volt-e Írország 1995. december 31-ét követően – attól az időponttól kezdve, amikor a harmadik irányelv<sup>(1)</sup> átültetésének határideje vele szemben lejárt – a harmadik irányelv 1. cikke alapján kötelező felelősségbiztosítás kötését előírni olyan magánszemélyek sérülésével kapcsolatos polgári jogi felelősségre, akik olyan gépjármű valamely részében utaztak, amelybe nem terveztek és nem is szereltek be ülést utasok számára?
- 2) Az első kérdésre adott igenlő válasz esetén, a harmadik irányelv 1. cikke biztosít-e magánszemélyek számára olyan jogokat, amelyekre közvetlenül hivatkozhatnak a nemzeti bíróságok előtt?

<sup>(1)</sup> A gépjárműhasználatlaltal kapcsolatos polgári jogi felelősség biztosítására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1990. május 14-i 90/232/EGK harmadik tanácsi irányelv (HL L 129., 1990. 05. 19., 33-35. o., magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet, 1. kötet, 249. o.).

**A tribunal de grande instance de Brive-La-Gaillarde 2005. szeptember 9-i végzésével az Estager SA kontra Receveur principal de la Recette des Douanes de Brive ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem**

(C-359/05. sz. ügy)

(2005/C 315/19)

(Az eljárás nyelve: francia)

A tribunal de grande instance de Brive-La-Gaillarde 2005. szeptember 9-i végzésével, amely 2005. szeptember 26-án érkezett

a Bíróság Hivatalához, az Estager SA kontra Receveur principal de la Recette des Douanes de Brive ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A tribunal de grande instance de Brive-La-Gaillarde a következő kérdésekről kéri a Bíróság döntését:

Összegegyeztetetők-e az euró bevezetésére vonatkozó közösségi rendeletekben foglaltakkal a frankban kifejezett egyes összegek euróra történő átváltásáról szóló, 2000. szeptember 19-i 2000-916. sz. rendelet azon előírásai, amelyek a liszt-, dara- és durva búzaörlemény-készítményekre kivetett BAPSA elnevezésű adóra vonatkozó jogszabályokban 100 frank/16 euró átváltási arányt állapítanak meg?

**A Vestre Landsret 2005. október 5-i végzésével az Anklagemyndigheden kontra Uwe Kay Festersen büntetőügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem**

(C-370/05. sz. ügy)

(2005/C 315/20)

(Az eljárás nyelve: dán)

A Vestre Landsret 2005. október 5-i végzésével, amely 2005. október 10-én érkezett a Bíróság Hivatalához, az Anklagemyndigheden kontra Uwe Kay Festersen ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A Vestre Landsret a következő kérdésekről kéri a Bíróság döntését:

- 1) Az EK 43. és 56. cikkbe ütközik-e, ha egy tagállam attól a feltételtől teszi függővé egy mezőgazdasági telek tulajdonjogának megszerzését, hogy a megszerző ott állandó lakóhelyet létesít?
- 2) Jelentősége van-e az első kérdés megválaszolása szempontjából annak, hogy a telek önmagában nem minősülhet működőképes gazdaságnak, illetve, hogy a rajta álló lakóépület városi építési övezetbe tartozik?